L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 361.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 13 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 23 au 24 Mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 34 à 6 heures.

LE DIMANCHE A ROUBAIX

Sapeurs-Pompiers, n° 303.33.
Police Secours, n° 305.24.
Gendarmerie, n° 307.25.

Hôtel de Ville. — Fermé, sauf le bureau de l'état-civil, ouvert de 9 à 11 h. 30, pour les naissances et décès seulement.

Caisse d'Epargne. — Fermée.

Bains-Douches, rue Edouard Anseele. — Ouverts de 8 à 11 heures.

Permanance médicale. — MM. Daniel Picot, 128, Grand' Rue ; Raymond Wargnier, 31, rue d'Inkermann. — Il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille ou lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.

Pharmaciens de garde. — MM. Gendry, 298, rue de Lannoy ; Nolant, 92, rue de Tourcoing.

Sports et spectacles. — Voir rubriques spéciales.

LA JOURNÉE DU LUNDI

Permanence médicale. — M. Ad. Caillet, 43, rue du Pile ; Mlle Claire Pernet, 94 rue d'Inkermann.

Pharmaciens de garde — MM. Gendry, 298, rue de Lannoy ; Nolant, 92, rue de Tourcoing.

Sports et spectacles. — Voir rubriques spéciales.

Cours Gaupe Dunkal (v. Enseig. 6e p.) 10.118

A TRAVERS LA VILLE

FACHEUX OUBLI

Se trouvant en gare, M. Lucien Laporte, 32 ans, employé rue Chanzy, rangée Leroy, 17, à Lys-lez-Lannoy, déposa son portefeuille sur la tablette du guichet où il prit un billet. Lorsqu'il voulut le reprendre, quelques instants plus tard, il fut amèrement surpris en constatant sa disparition, ainsi que celle d'une somme de 4.880 francs qu'il contenait. Plainte a été déposée et la Sûreté recherche l'auteur de ce vol.

ON LES VOLE PARTOUT

La bicyclette de M. Théodore Godz, 40 ans, manœuvre, a été volée dans le couloir de son habitation 2, boulevard de Metz. Enquête en cours.

LE BOIS DE CHAUFFAGE

Le pompier auxiliaire Marcel Dupont a surpris le nommé Felix Wittebrood, 50 ans, rattacheur, 88, rue Bernard, cour Ryckaerwart, 8, alors qu'il enlevait du bois des tranchées-abris de la place de la Nation.

Un procès-verbal a été rédigé à sa charge et transmis au Parquet de Lille.

LES CONTRAVENTIONS

Une pluie de contraventions s'est abattue sur des personnes se trouvant en coquetterie avec les règlement actuellement en vigueur. C'est ainsi qu'on en relève six pour non occultation des lumieres, deux à des cyclistes ayant double des tramways à l'arrêt, une pour transport illicite, une pour fermeture tardive d'un debit de boissons et une pour avoir gêné la circulation avec un camion hippomobile à un carrefour dangereux.

CHUTE DANS LES ESCALIERS

Vers 17 h. 30, en se rendant à sa chambre située au 1er étage de son habitation 31, rue Duguesclin, M. Théodore Duquesne, âgé de 73 ans, fit un faux pas qui lui fit perdre l'équilibre. Au cours de la chute qui s'ensuivit, il se blessa au front et à la nuque.

M. le docteur Moulin qui lui prodigua les premiers soins, délivra un bulletin d'admission à l'hôpital de la Fraternité. L'état du septuagénaire n'est nullement inquiétant.

LA FAMILLE DU PRISONNIER ORGANISE DEUX SÉANCES RÉCRÉATIVES A L'OCCASION DE LA FÊTE DES MÈRES

Par une attention bien délicate, la a Famille du Prisonnier a, dont l'œuvre d'entr'aide est tout simplement admirable, tient à marquer la fête des Mères par l'organisation de deux séances récréatives qui auront lieu le vendredi 5 juin, à 14 h. 30 et à 18 h. 30, dans la salle de ces séances, un programme très intéressant et très récréatif sera présenté et le resultat de la tombola de la fête des Mères et du concours du plus Bel Objet réservé aux enfants sera proclamé.

Pour permettre aux intéressés de retirer les tickets d'entrée necessaires, la a Famille du Prisonnier a organisé le dimanche 24 mai, de 10 à 12 h. une permanence aux endroits suivants :

Quartier de l'Alma : 58, rue de la Chaussée ; quartier de la Gare : Maison paroissiale, rue de Remiremont ; quartpier de l'Epeule ; Maison Saint-Louis, rue Descartes ; quartier du Hutin : Ecole Municipale des filles, rue d'Oran ; quartier du Nouveau Roubaix : 137, avenue Alfred-Motte ; quartier Saint-Jean-Baptiste : Local du Secours National, rue Ryckaerwart, 8, alors qu'il enlevait du bois des tranchées-abris de la place de la Nation.

Un procès-verbal a été rédigé à sa charge et transmis au Parquet de Lille.

LES CONTRAVENTIONS

Une pluie de contraventions s'est abattue sur des personnes se trouvant en coquetterie avec les reglement actuellement en vigueur. C'est ainsi qu'on en releve six pour non occultation des lumieres, deux a des cyclistes ayant double des tramways à l'arrêt, une pour transport illicite, une pour fermeture tardive d'un debit de boissons et une pour avoir géné la circulation avec un camion hippomobile à un carrefour dangereux.

CHUTE DANS LES ESCALIERS

Vers 17 h. 30, en se rendant à sa chambre située au 1er étage de son habitation 31, rue Duguesclin, M. Théodore Duquesne, âge de 73 ans, fit un faux pas qui lui fit perdre l'équilibre. Au cours de la chute qui s'ensuivit, il se blessa au front et à la nuque.

M. le docteur Moulin qui lui prodigua les premiers soins, délivra un bulletin d'admission à l'hôpital de la Fraternité. L'état du septuagénaire n'est nullement inquiétant.

MORT DE M. LÉON HER, SECRÉTAIRE DU SYNDICAT DES DÉBITANTS DE BOISSONS

Nous apprenons la mort de M. **Léon HER**, expert comptable, secrétaire du Syndicat des Débitants de boissons, décédé à l'âge de 48 ans, en son domicile, 109, rue de Beaumont.

Sympathiquement connu dans ville, M. Her avait apporté, il y a plus de huit ans au Syndicat des Débitants de boissons da notra ville une intelligente activité qui contribua dans une large mesure au développement de cette organisation. Il déploya dans ces fonctions un zèle dévoué qui fut apprécié de tous et ne ménagea jamais ses forces au point de compromettre sa santé pour remplir sa tâche.

Expert comptable remarquable, il était l'auteur de plusieurs ouvrages comptables destinés aux artisans.

Pendant la guerre 1914-1918, M. Her obtint d'élogieuses citations rendant hommage à sa bravoure et à son esprit de sacrifice. Il termina la guerre avec le grade de lieutenant.

En 1939, il fut mobilisé en août et effecté au 1er train, puis à la 7e compagnie du 16e régiment de travailleurs où il accomplit un excellent service qui lui valut l'affection et la confiance de ses hommes.

Fait prisonnier à Dunkerque, il fut conduit en Allemagne. Après quelques mois de captivité, il tomba gravement malade et fut rapatrié en février 1941 à Lyon, où il fut opéré.

Titulaire de la Croix de guerre, il était proposé pour la Légion d'honneur.

M. Her laisse une veuve et trois enfants, à qui nous présentons nos sincères condoléances.

AU CERCLE ORPHEONIQUE « LES XL »

La société « Les XL » fera célébrer le lundi 25 mai, à 9 h, en l'église St-Martin, un obit à la mémoire de ses membres décédés et particulièrement pour MM Et. Deroubaix, L. Vendestienne, H. Cocheteux, C. Declercq, L. Fassin, P. Geersard, C. Grenier, H. Niffle et A. Picouet, decédés depuis le début des hostilités.

Après l'obit, réunion de tous les societaires au local. Les familles des societaires prisonniers sont priées de se faire representer afin de toucher l'allocation du colis.

Sociétés et Comités

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES ANCIENS SOUS-OFFICIERS DE ROUBAIX. — Un 9e secours sera distribué aux prisonniers de la société à l'occasion des fêtes de la Pentecôte. Les familles peuvent se presenter à la permanence 155, rue Pellart, munies de pièces justificatives, tous les jours ouvrables, de 13 h. à 15 h. Les sociétaires récemment rentrés dans leur foyer sont priés de se faire connaître.

Les membres retraités qui desirent faire abandon de leur retraite en faveur des 106 de leurs camarades encore prisonniers sont priés d'en informer la permanence.

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES. — **Section de l'Epeula.** — Permanence mensuelle ce dimanche 24, au siège, café Calonne, Place d'Amiens, de 10 à 11 h., pour nouvelles inscriptions, déclarations de naissance et de décès, paiement des primes de communion aux retardataires.

Pour les nouvelles inscriptions, se munir du livret da famille, de la carte de priorité et da la carte de Ravitaillement.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

RACING-CLUB DE ROUBAIX

Journée du 24 Mai : Equipe 1B contre O.I.C. Lillois (Coupe Delvarre) à 15 h. au Parc J. Dubrulle. R. V. aux vestiaires à 14 h. 30.

Equipe Juniors A contre C.S.M. à 10 h. au Boulevard da Lyon. R. V. à 9 h. 30 aux vestiaires.

Journée du Lundi 25 Mai : Equipe 1A contre S.C. Fivole à 15 h. à l'Hippodrome. R.V. au siège, Hôtel du Centra, Grand' Place à 13 h. 15.

Equipe Minimes A contre J.A. Armentières à 14 h. au boulevard de Lyon. R.V. aux vestiaires, rue Ingres à 13 h. 30.

Il est rappelé à tous les jeunes gens de moins da 20 ans que les entraînements pour le B.S.N. on tlieu tous les mercredis, à 18 h. au Parc J. Dubrulle sous la direction de M. Guiot.

Tous les membres da la section Football, tant seniors que juniors sont informés qu'ils doivent dès à present se munir da trois photos d'identité en vua du renouvellement de leur licance pour la saison 1942-43 et les remettre dès qua possible et pour le 1er Juin à leur secrétaira da section.

Football. — Stade Roubaisien. — Il est rappelé que le match qui mettra aux prises notre vieux Stade et l'O.I. C.L., aura lieu lundi 25 Mai, à 18 h., au Parc Maurice Maertens.

ETAT CIVIL

Naissances : Guy Loridant, de Tourcoing, rue d'Angleterre, 53, né à la Maternité municipale. — Viviane Kilburg, de Lys-lez-Lannoy, rue d'Iéna, 10, née à la Maternité municipale. — Jean Desmet, rue de l'Epeule, 103, cour Laureys, 15, né à la Maternité municipale. — Herve Mille, de Lys, r. d'Alsace, 24 bis, né à la Maternité municipale. — Jacques Depoers, rue Cuvier, 47, né à la Clinique maternelle de la Fraternité. — Eugène Szeczowska, rue du Frenoy, 21. — Francis Ven Goor, de Néchin (B.), rue du Chemin Vert, 32, né à la Clinique maternela da la Fraternité.

Publications de mariage. — Robert Lezy, tisserand, rue de Leers, 136, et Lucienne Carels, doubleuse, 138, rua de Leers, à Lys. — Lucian Lefebvre, biscuitier, rue Emile Zola, 15, et Maria Masquestiau, tormeuse, rua Ed. Anseele, 281, cour Debaisieux, 8.

Décès : Marie Mostron, 60 ans, rue Jules Guesda, 278, cour St-Eugène, 12. — Jeanne Eggermont, veuva Vignier, 70 ans, rue de Béthune, 18. — Louis Boucher, 81 ans, rua du Coq Français, 153. — Emilia Hyes, veuva Louchaur, 65 ans, rua Delezene, 31. — Michel Traché, 4 ans, rua de la Perche, Fort Briet, 10.

FUNÉRAILLES

VALENCIENNES. — Vous êtes prié d'assister aux Funérailles de

Monsieur Charles BRUYEZ

Tertiaire de Saint-Dominique
Epoux de Dame Marguerite BECK

pieusement décédé à Valenciennes, le Vendredi 22 Mai, à l'âge da 60 ans, administré des Sacrements, qui auront lieu le **Lundi 25 Mai, à 10 heures 30,** en la Basilique da Notre-Dama du Saint-Cordon, d'où le corps sera transporté au cimetière Saint-Roch.

Réunion maison mortuaire, 23, rue Devid-Desvachez, à 10 heures 15.

Il n'est pas envoyé da lattra da faire part, cet avis en tenant lieu.

De la part da Mme Charles BRUYEZ et da toute la famille.

22.330

WASQUEHAL

La journée du dimanche

De 9 à 11 h., bureaux de la Mairie, pour l'Etat civil et les affaires urgentes.

Pharmacien de garde, M. Delsarte, rue Jean Macé.

Toute la journée, permanence du Corps des sapeurs-pompiers communaux, usine Hannart, rue de Flers, Tél. Roubaix 381.63.

Toute la journée, permanence da police au Commissariat, rue Jean Macé.

De 9 à 10 h., permanence de la Caisse a La Famille a, 1 rue de Roubaix, au Capreau.

Caisse d'epargne de Roubaix, fermée.

De 10 h. 30 à midi, cours da solfège et d'instruments, au local de la Jeune France, 8 rue Pasteur.

Le ravitaillement

La distribution des tickets de rationnement pour le mois de juin (pain, viande, matières grasses, savon, aura lieu dans l'ordre suivant :

Pour le Centre, à la Salle des Fêtes, rue Jean Macé, ancien local de distribution, mercredi 27 mai, de 8 h. 30 à midi, pour les numeros 1 à 280, et de 14 à 17 h 30 pour les numéros 281 à 560. Jeudi 28, de 8 h. 30 à midi, pour les numéros 561 à 841, et de 14 à 17 h. 30, pour les numéros 842 à 1178. Vendredi 29, de 8 h. 30 à midi pour les numéros 1500 à 1780, et de 14 à 17 h. 30, pour les numéros 1781 à 2060. Et samedi 30, de 8 h. 30 à midi, pour les numéros 2062 à 2340 et de 14 à 17 h. 30, pour les numéros 331 à la fin.

Pour le Capreau, à la Salle Annexe des Fêtes, rue de Roubaix, mercredi 27, de 8 h. 30 à midi, pour les numéros 1 à 235 et de 14 h. à 17 h. 30 pour les numéros 238 à 470. Jeudi 28, de 8 h. 30 à midi pour les numéros 471 à 706, et de 14 à 17 h. 30 pour les numéros 707 à 942. Vendredi 29, de 8 h. 30 à midi pour les numéros 943 à 1178, et de 14 à 17 h. 30, pour les numéros 1179 à 1414. Samedi 30, de 8 h. 30 à midi, pour les numéros 1415 à 1650, et de 14 à 17 h. 30 du numéro 1651 à la fin.

Aucun changement ne se fera pendant ies journees de distribution.

Cherbon. — Un ticket de charbon sera remis aux enfants de 0 à 1 an, aux enfants de 1 à 2 ans et aux familles de 10 enfants et plus. Les intéressés sont priés de réclamer leur coupon.

Les retardataires seront servis le 2 juin et chaque jour de retard sera déduit de la carte de pain. Une déduction de 8 jours de pain sera faite aux retardataires de la distribution précédente qui seraient de nouveau en retard.

Club des Sports Réunis de Wasquehal. — Journée du 24 mai. — Equipe cadets contre Olympique Loossois, à 14 h., à Marquette. Rendez-vous chez Roelens, à 13 h. 45. Les supporters ont rendez-vous chez Vanbelle, place Fénelon.

Equipe juniors A contre J. A. Armentières, à 18 h. 30, à Marquette. Rendez-vous à 18 h., au vestiaire.

Lundi 25 mai. — Equipe 1 A contre A.S. Lomme, à 15 h., à Lomme. Rendez-vous Café de l'Entracte, place du Théâtre, à Lille, à 13 h. 30.

CROIX

Une femme est arrêtée pour vol

Le directeur de la Brasserie Coopérative de Croix, rue de Tourcoing constatait ces jours derniers que des cageots de bouteilles de bière, remises dans la cour de l'établissement, étaient volés. Chaque jour, deux ou trois cageots disparaissaient. Il en fit part à la police. M. Mathan, commissaire chargea le brigadier Delplace et l'agent Demouveaux, de rechercher l'auteur de ces vols.

Au cours de leur enquête, les policiers apprirent qu'une certaine femme Gabrielle Masselot, épouse Seys, âgée de 19 ans, demeurant en garni, chez Mme Marcy, 104, rue des Ogiers, avait été vue rôdant autour de la brasserie. Le garde Demouvau se rendit le 18 mai. Dans sa chambre, l'agent découvrit sous le lit, deux cageots dissimulés; ils appartenaient à la brasserie, le gérant M. Jules Houzet les reconnut pour son bien. Il ajouta que de la viande avait disparu de sa cave.

Mme Marcy se plaignit ensuite que Mme Seys, lui avait dérobé des rideaux et différentes choses.

Amenée devant M. Mathan, Mme Seys reconnut être l'auteur d'un vol de trois cageots et des bas et deux robes à Mme Marcy.

Interrogée sur l'emploi de son temps depuis le 18 mai, Mme Seys expliqua qu'elle avait logé un peu partout.

M. Mathan l'a mise en état d'arrestation et fait conduire au Parquet où déjà on l'attendait pour répondre d'autres vols.

UNE EXPOSITION DE TRAVAUX DE COUTURE

Les élèves du cours de couture du patronage des fillettes de la paroisse Saint-Martin exposeront leurs trvaux dimanche et lundi de la Pentecôte, au local, 8, boulevard Zola.

On sait que cette exposition obtient, chaque année, un légitime succès, tant par le variété des objets exposés que par leur qualité. En effet, ces fillettes apportent à ces travaux, sous la direction de Sœur Anne-Marie, des Petites-Sœurs de l'Ouvrier, un goût réel du beau et du bien fait. Elles s'y oréparent chaque année avec une belle émulation que se plaisent à consteter toutes les personnes qui rendent visite au boulevard Zola.

Nous ne doutons pas que cette année encore le public s'y rendra avec la certitude de voir ds beaux travaux.

L'inauguration a lieu ce samedi après-midi ; l'exposition sera ouverte immédiatement au public et le dimanche, toute la journée, ainsi que le lundi, de 14 h. à 18 heures.

Pharmacien de garde. — Dim. 24 mai, M. Samsoen, rue de Lille. — Lundi 25 mai, M. Leuriden, rue J. Jeurès (Croix-Blanche).

Caisse d'Epargne. — A l'occasion de la Pentecôte, la Caisse d'Epargne ne sera pas ouverte ce dimancha 24 mai.

Famille du Prisonnier. — La permanence de la « Famille du Prisonnier », 139, boulevard Zola, ne fonctionnera pas dimanche 24 mai.

Vestiaire du Secours National. — Le vestiaire du Secours National, 139, boulevard Zola, sera fermé le lundi 25 mai.

Bureaux de la Mairie. — Les bureaux de la Mairie seront fermés dimancha et lundi. Une permanence fonctionnera pour les déclarations de naissances et de décès, de 9 h. à 11h., les deux jours.

Avis aux soldats permissionnaires. — Le maire rappelle aux soldats permissionnaires qu'ils doivent se présenter tous les jours d'ouverture des bureaux de la Mairie, guichet 2, pour se faire pointer.

Union des Familles nombreuses. — Jeudi soir, au cours de la réunion qui s'est tenue salle Saint-Pierre, à Croix, sous la presidence de M. Derreumaux René, les adhérents qui avaient répondu à l'invitation du comité ont eu le plaisir d'entendre la très intéressante causerie de M. E. Duforest, membra du comité de l'apprentissage sur la : Problème de l'apprentissage et sa solution.

Un échange de vues très intéressant et très animé eut lieu ensuite. M. Derreumaux, après avoir remercié l'orateur, dégages les leçons de cette intéressante réunion : 1. Faire des hommes ; 2. Faire des hommes de métier.

Il est à souhaiter que des réunions aussi utiles de renouvellement et le comité en étudie d'ores et déjà la possibilité.

Le secrétariat rappelle oue les réponsea au référendum doivent être remisea pour le 24 courant à la permanence, boulevard Zola, de 10 à 13 h. Les membres qui par erreur ou omission n'auraient pas reçu de questionnaire pourront y passer le remplir.

Il sera également fait remises des cartes « textiles ».

L'arséniate pour les pommes de terre. — M. Paul Houzet, négociant rue de la Gare, 27, est agréé comme distributeur d'arséniate, pour le Nord.

Les possesseurs de jardins ouvriers sont invité à faire d'urgence leur commande de ce produit, presenter en méma temps la carte de jardinier.

Etat civil. — Naissance : Merlier Renée, rue Faidherbe, 29.

Publications : Roland Trokay, tisserand à Wattrelos et Céline Ghesquière, ourdisseuse, rue de la Promenade, 12 ; Velghe Julien, négociant à Roubaix et Ozeel Georgette, s. p., rus Favreul, 50.

WATTRELOS

Football. — Dimanche 24 mai, A.C. Crétinier Wattrelos 1B contre A. Fontenoy à 6 h. 30, parc municipal à Roubaix. Délégué Hochin. R. V. au siège à 7 h.

A.C.C. Wattrelos 1A, repos.

Mardi 26 mai, à 20 h., réunion de commission et de tous les équipiers. Présence indispensable.

Mercredi et vendredi, culture physique et entraînement.

LEERS

Bizarres effets de la foudre

Le quartier de la Mottelette a été subitement mis en émoi jeudi dans l'après-midi par un « coup de foudre », c'est le cas de le dire, qui s'est abattu en divers endroits.

Il était environ 17 h., lorsqu'un grand éclair illumina le quartier, suivi aussitôt d'un grand bruit de tonnerre. La foudre était tombée dans le jardin d'une habitation non loin d'une antenne de T.S.F.

Après avoir erraflé le mât, elle rongea le fil jusqu'à l'habitation, après avoir, au passage, tronçonné un fil métallique posé dessous et à une certaine distance et qui servait à mettre sécher le linge. Elle s'infiltra ensuite dans le vérenda et une dame qui s'y trouvait fut fortement commotionnée. Après avoir achevé son effet destructeur et saisissant, en pulvérisant à l'intérieur de l'immeuble quelques éléments de l'installation électrique, elle se dirigea vers l'habitation du voisin qui, appliqué en compagnie de son épouse à prendre son goûter, eut soudain l'appétit coupé (par ces temps de restrictions n'est-il pas parfois nécessaire) par la traversée de la table pour sortir aussitôt par la porte donnant sur le rue.

On enregistra heureusement que des dégâts matériels et on nous signale que dans d'autres maisons du quartier des dégâts matériels de peu d'importance auraient également été commis.

AVIS A LA POPULATION

Toutes les personnes appartenant à l'Association des Familles Nombreuses, à la Société des Jardins Populaires de Roubaix, ainsi que tous les membres participants de la Société, peuvent prendre part au concours référendum sur la question de l'apprentissage, doté de 20.000 frs de prix.

Des formules de participation à ce concours seront distribuées aux intéressés samedi 23 mai, ds 18 à 17 h., à la Mairie.

Bureaus de la Mairie. — A l'occasion de la fête de la Pentecôte, les bureaux de la Mairie seront fermés lundi toute la journée.

HEM

CONSULTATIONS DES NOURRISSONS

La consultation des nourrissons aura lieu mardi 26 mai, à 15 h., au petit dispensaire de la rue Victor Hugo.

Pour les prisonniers. Désirant venir en aide aux camarades prisonniers d'Hem, le Club des 13 dont le siège est au Café Saint-Louis 123, rue Jean Jaurès, organise trois soirées chantantes et musicales les samedi, dimanche et lundi de la Pentecôte, suivies d'une brillante tombola.

Caisse d'Epargne da Roubaix. — La succursale de la Caisse d'Epargne de Roubaix fonctionnera dimanche 24 mai da 9 h. à 10 h. 30.

HALLUIN

Dimanche de Pentecôte

Pharmacien de garde. — M. Gabriel Poursuira, rue de la Gare.

Etat Civil. — Permanence de 9 h. 30 à 11 heures.

Bains municipaux. — Ouverts de 8 h. à 11 h. 30.

Carola Saint-Joseph. — Concours de manille doté de 600 fr. de prix, au profit des prisonniers, demain lundi 25 mai.

LA RÉPRESSION DU MARCHÉ NOIR

A diverses reprises déjà, nous avons signalé l'activité et la perspicacité de la police, pour la surveillance de la répression du commerce noir. Leur tâche difficile autant qu'ingrata doit s'opérer avec doigté dans cette région frontière, le change favorisant particulièrement le frontalier, d'où l'incitation à ce trafic illicite. Chaque jour d'ailleurs le palmarès des arrestations s'allonge de quelques unités. La journée de mercredi fut fructueuse.

Un individu est arrêté avec du blé

Surveillant les abords de la station du terminus du tramway qui effectue le trajet entre Tourcoing et Halluin, la police remarqua vers 14 h. 15, un individu porteur d'un sac assez volumineux, descendre du tramway et avec précipitation se faufiler parmi les voyageurs, pour se soustraire aux regards indiscrets. La police avait observé son manège et procéda à son arrestation.

Conduit au poste, ce dernier, Georges Demeyère, 17 ans, sujet belge, demeurant rue Vauban à Menin où il exerca la profession de manœuvre, fut questionné sur la provenance du sac renfermant 12 kilogs 500 de blé qu'il transportait. Il répondit avoir acheta la marchandise dans le département de la Somme, avec intention de l'exporter ensuite.

Comme il était dépourvu de passavant et d'autorisation d'achat et de transport, le blé fut confisqué et Demeyer récolta plusieurs contraventions. Cette formalité accomplie il fut laissé en liberté.

Un autre est pris avec un jambon

Toujours en tournée de surveillance, la police locale rencontra dans une arière de la ville, un autre amateur du commerce illicite. Ce dernier, Julien Devos, tisserand, demeurant au hameau du Mont d'Halluin, au 78 du chemin de Neuville. Ce dernier, avec son jambon, échoua au Commissariat où il fut interrogé par M. Bouvier, commissaire de police. Il déclara qu'étant en tournée d'achat dans le Pas-de-Calais, il avait acheté la viende à un cultiveteur inconnu, au prix de 53 frs le kilo ; le jambon avait un poids de 8 kilos 500.

Le délinquant qui avait fait cette acquisition sans tickets et sans passavant pour la transporter, et d'autre part qu'il avait payé le jambon à un prix au-dessus de celui fixé, fut gratifié de plusieurs contraventions.

Aprée confiscation de la marchandise il fut relâché.

Cain de tarrs halluinois. — Il est rappelé aux adhérents que le Bulletin de réponse au concours référendum sur l'apprentissage est à remettre d'urgence 54, rue Gustave Desmettre et au plus tard le 28 mai 1942. Doté de 300 urix d'une valeur de 20.000 fr., ce concours est ouvert à tous les sociétaires et ceux qui n'ont pu se procurer le règlement ainsi que le bulletin de réponse peuvent les retirer à la permanence aux heuree d'ouverture habituelles.

MOUVAUX

La Grande Fête de Bienfaisance

Organisée par le Comité d'Entr'aide eu profit des prisonniers et des Familles nécessiteuses de la Ville, elle se déroulera ce dimanche 24 mai à 15 h., au parc municipal des Sports.

Tous connaissent déjà le detail du programme ; rappelons-en simplement les grandes lignes.

Concerts par la Musique municipale et l'Harmonie des Amicales, ballets et mouvements rythmiques par les élèves des écoles de la ville, productions gymniques par les sociétés de gymnastique de la ville, ballets artistiques par les élèves d'écoles de Tourcoing.

Enfin, le jazz « Billy and Partners » clôturera cette magnifique fête.

De nombreux etands bien achalandés offriront au public les dégustations les plus diverses et le modique prix d'entrée permettra à tous l'accès du terrain.

Des jeux de dés, de massacre, une loterie, donneront un caractère tout spécial à cette fête, qui si le temps se met de la partie, connaîtra un beau succès.

Cyclistes, soyez an règle. — La police locale a dressé procès-verbal à la charge de : Bonduelle Antoinette, sans profession, demeurant 25, rue du Tries à Wasquehal, pour défaut de signal blanc arrière ; Lenne André, 36 ans, directeur de contentieux, demeurant, 15, avenue Désiré Six à Tourcoing, pour défaut de plaque d'identité ; Simon André, 38 ans, merchand de fromages, demeurant 9, rue Kléber à Croix, pour circulation à bicyclette sur trottoir interdit ; Vercruysse Georges, 50 ans, chauffeur, demeurant 10, rue des Champs à Wattrelos, pour circulation eur bicyclette dépourvue de freins.

Bureaux de la mairie. — Les bureaus de la mairie seront tarmés lundi 25 mai. Toutefois, le bureau de l'état civil tonctionnera de 9 à 11 h. pour recevoir les déclarations de naissance et da décès.

Etat Civil. — Naissance : Andre Demylle, 110, rue Vauban.

Publication de mariage : Séraphin Desrumaux, rattacheur, 90, rue du Vert Pré à Mouvaux et Andrée Delplace, soigneuse, 90, rue du Vert Pré à Mouvaux.

BONS DU TRÉSOR

Chaque saison requiert ses labeurs
Chaque saison apporte ses richesses
Souscrire, c'est faire confiance
à la générosité de la terre française

Souscrivez

LES SPECTACLES

A ROUBAIX

COLISÉE

SAMEDI : Soirée 7 h. 30 - DIMANCHE ET LUNDI DE PENTECOTE 3 SEANCES : 3 heures - 6 heures 30 et 8 heures

-:- EN EXCLUSIVITÉ -:-

GORLETT LE SYMPATHIQUE COMIQUE MARSEILLAIS

LESTELLY - Denise ROBC - ALCOVER
Jacques VARENNES et Jacqueline PAGAUD
dans une très amusante comédie sentimentale :

SATURNIN DE MARSEILLE

Du rire... de l'Amour.. du soleil, des chansons
(Musique et chansons de Vincent SCOTTO)
Un excellent film sans prétention et de bonne humeur qui vous fera rire d'un bout à l'autre

1re partie : *Princesse d'Anzkor*. Les Actualités
Location ouverte : Les jours de séances à partir de 10 heures
Location par téléphone pour samedi seulement

La semaine prochaine : *LE GRAND ÉLAN*
Une autre excellente comédie en exclusivité.

2.500

MAISON DES TRAMWAYS

SAMEDI 7 h. 30 - DIMANCHE 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h. - JEUDI 2 h. 30 7 h. 30
Reprise du fameux et célèbre film régional :

L'EMPREINTE DU DIEU

LUNDI 3 SÉANCES UNE CAUSE SENSATIONNELLE
à 2 h. 30, 5 h. 15 et 8 heures Un film nouveau et captivant

2.565

A WATTRELOS

CRETINIER-PALACE

SAMEDI 7 HEURES 15 — DIMANCHE 3 HEURES et 7 HEURES 15
Edith PIAF - Jean-Louis BARRAULT - Roger DUCHESNE

MONTMARTRE-SUR-SEINE

LUNDI DE PENTECOTE : 3 HEURES ET 7 HEURES 15

SON HUSSARD

Une belle opérette viennoise
LES ACTUALITES MONDIALES — PREMIERE PARTIE
Location de 10 à 12 h. — La semaine prochaine : L'OR DU CRISTOBAL

30.561

FAMILIA Samedi 7 heures Dim : 3 h. 5 h. 7 h 45
Jeudi 2 h. : Le film redemandé :

L'EMPREINTE DU DIEU

Lundi 3 séances: 2h. 5h. 7h.45

Changement de programme :

L'ÉCOLE DES AMOUREUX

Un film très amusant
COURT SUJET — ACTUALITES

30.578

A FLERS

Palace — Sam. 7 h. 30. Dim. 2 et 7 h. Actualités - Ch. Vanel, Tania Fédor d'

CARREFOUR

LUNDI 3 heures et 7 heures
Jean Murat, Winna Winfried dans

LES MUTINÉS DE L'ELSENEUR

A TOURCOING

CENTRAL CINÉ

Une agréable comédie sentimentale

« ICI L'ON PÊCHE »

qui marque les débuts au cinéma du chanteur et compositeur en vogue Jean TRANCHANT
(ACTUALITES) - Samedi 7 heures
Dimanche : 2 h. 30, 5 h. 30 et 8 h. 30
Lundi 3 heures et 7 heures
LOCATION OUVERTE :
Dimanche et Lundi de 3 à 12 h.

2.530

Lisez

LES SPORTS DU NORD

En vente le Samedi. — Le N° : 1 fr.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lehoucq (Téléphone 4.55) sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 13 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

LA JOURNÉE DU DIMANCHE ...

Pompiers : n° d'appel : 4.13.
Gendarmerie : n° d'appel : 3.01.
Police-Secours : n° d'appel : 4.50
Hôtel de Ville : ferme, sauf le bureau de l'état civil, ouvert au public de 9 à 12 h., pour les déclarations de naissances et décès seulement.
Caisse d'Epargne : fermée.
Bains municipaux : fermés.
Pharmaciens de garde : MM. Boyaval, 8, place Charles-Roussel, et Lecroart, rue de la Marlière.
Sports et spectacles : voir rubriques spéciales.

... ET CELLE DU LUNDI

Hôtel de Ville : fermée, sauf le bureau d'état civil, ouvert de 9 à 12 heures.
Caisse d'Epargne : fermée.
Bains Municipaux : fermés.
Pharmaciens de garde : MM. Léveillé, 14, rue de l'Hôtel-de-Ville, et Conreur, rue de Mauvaux, Hanoseau.
Sports et spectacles : voir rubriques spéciales.

POUR VOS LUNETTES VOYEZ **L'Opticien CAU**
REPUTE POUR SA COMPETENCE, SES PRIX
14 rue, Rue du Thiolt, TOURCOING - Téléph. 3.227

LES NOUVELLES DE LA VILLE

UN CYCLISTE EST RENVERSÉ PAR UN CAMION

M. Alphonse Verschave, 38 ans, domicilié à Roncq, rue du Billmont circulait à bicyclette sur le trottoir qual de Bordeaux longeant le mur des Etablissements Tourcoing (charbons). Un camion automobile qui sortait de cet établissement le renversa. Dans sa chute, M. Verschave s'est fait de nombreuses contusions sur tout le corps. La bicyclette, qui a été écrasée sous le camion, est hors d'usage.

CAMOUFLAGE DES LUMIERES

Un procès-verbal a été rédige à la charge de Mme Gisèle Janssens, 30 ans, domicilée, 14, rue du Sentier pour non camouflage des lumières de son habitation.

UN BEL ACTE DE PROBITE

M. Jules Dubas, 48 ans, domicilié 177, rue de Mouvaux, cour Meurisse a trouvé rue de la Mackellerie, une enveloppe contenant 10 bons d'épargne de 10.000 francs. Il a empressa de la remettre au commissariat central de police où son propriétaire est venu la réclamer. Toutes nos félicitations.

A qui appartient la fortune des deux pochards

Nous avons annoncé dans notre précédente édition comment deux ivrognes les nommés Deverney, domicilié rue de Mouvaux et Desrousseaux, rue Denfert - Rochereau avaient été trouvés en possession d'une petite fortune. Au cours de leurs recherches pour trouver l'origine des quelques 300.000 francs qu'ils détenaient, les policiers apprenaient que cet argent était la propriéta d'un certain M. Y. qui l'avait confié à Deverney et Desrousseaux pour un placement, mais M. Y. interrogé nie formellement être le propriétaire de cette somme. En conséquence cette petite fortune a été saisie.

La Fête des Mères

C'est le dimanche 31 mai que sera fêtée dans toute la France la journée nationale à la gloire de la mère française. Cette fête aura cette année, une ampleur inaccoutumée et répondra en tous points à la politique suivie par le gouvernement pour la protection de la famille.

A cet effet, M. Maresceaux, député-maire a pris un arrêté pour nommer un comité qui rassemblera les notabilités de la ville et les organismes qui touchent le plus près la mère et l'enfant. Ce comité se réunira ce samedi, à l'Hôtel de Ville pour élaborer le programme de cette journée que nous publierons dès qu'il sera arrêté.

Le paiement des Allocations militaires

Le paiement pour le mois de mai en sera fait par la perception de la rue Motte conformément au tableau ci-après :

Le mardi 26 mai, matin, 1 à 1000 ; soir 1001 à 1900 ; mercredi 27, matin 1901 à 3100 ; soir 3101 au dernier.

Ceux qui ont touché séparément la première quinzaine seront payes pour le deuxième le vendredi 29 mai de 9 à 12 heures.

Pour tous, prière de se munir de monnaie pour faire l'appoint.

POUR LES PRISONNIERS OU GROUPE DES PIATS DE L'U.N.C.

Le groupe des Anciens Combattants et des jeunes de l'U.N.C.